

1942, c. 2

DATOS SOBRE LA ESTANCIA DE DIMITER DIMOV
 EN ESPAÑA, FACILITADOS POR JUAN EDUARDO
 ZUÑIGA A PETICION DE LA "CASA-MUSEO
 DIMITER DIMOV", SOFIA.

Conocí a Dimiter Dimov en la primavera de 1943. Sin estar muy seguro creo que fue el entonces Secretario de la Legación de Bulgaria en Madrid, Teodor Neikov, quien sabiendo mi interés por la cultura búlgara le habló de mí y preparó una entrevista. Nuestra cita fue en un café - hoy desaparecido- que era un punto de reunión de gente de las letras, "La Granja el Henar" en la calle de Alcalá, junto al Círculo de Bellas Artes, y allí nos encontramos una tarde comenzando de esta forma nuestra amistad.

Cuando conocí a Dimiter Dimov sabía ya bastante español aunque a veces debía recurrir al francés cuando le faltaba alguna palabra pero pronto llegó a hablar con mucha soltura. No creo que aprendiese el español con gramáticas; más bien con la práctica de charlar con el personal del Instituto Ramón y Cajal a donde iba todas las mañanas. Prueba del dominio que llegó a tener del español es que el trabajo de resumen de su investigación (publicado en la revista del Instituto) lo redactó él en su totalidad sin ninguna ayuda, a finales de 1943.

Sobre los libros que leía, me parece que su preferencia era por la historia y el ensayo más que por la literatura. Ahora que estos libros están en Bulgaria se podrá hacer un estudio detallado de cuales fueron sus lecturas españolas. Al no poderlos llevar todos consigo en su viaje de regreso, los depositó en las oficinas de la Legación.

Dimiter Dimov vivió primero en una pensión -hoy desaparecida- de la plaza de la Lealtad, en una habitación cuyo balcón daba a dicha plaza. Por algún motivo se mudó a otra pensión de Alberto Aguilera, 31, en un piso que no puedo determinar aunque le visité una vez que estuvo enfermo. También esta pensión ha desaparecido. Frecuentaba algunos cafés: Acuarium, Monterrey (hoy desaparecidos),